

# LIO SPIKOTOY-LI VOLAPÜKO KO JIREG LINGLÄNA U KO PAPAL?

Fa vicifal: ,Daniil Morozov’.

Ba ek Volapükanas omuton spikotön ko jireg Lingläna, u ko plin Monakäna, u ko papal, efe – sekü def kosädapüka kobädk votik – medü Volapük. Läbo pro mögäd somik hiel Arie de Jong büokälo äbüojonidükom stämädis mödik pötöfik ed äbedavobom nomis plütava spikamik.

In püks mödik pö mäniot pösodas regik u nämädi e nämäti labölas geboy subsati neyegik, kel malon buami u patöfi sublimik (*mayed, stim, süper, dacäd, ...*), kobü pönop dalabik (*orik, omik, ofik*). Volapüko pö jenets sümik vöds patik labü poyümot: *-al* (u nesuvíkumo: *-an*) nen pönop dalabik zuik pageboms. Bai vödabuks, pö lüspik i no mutoyös glömön zesüdi pönopa pösodik gramatapösoda telid, samo lüspikoy monäkani reigöl so:

- *ol, o mayedal!*
- *or, o mayedal!*

Too plago pönop pösoda gramatik telid pö lüspik ämoädon, lintelek: *o! < äsaidon, sevabo: o mayedal!*

Pö jenets sümik medü läod-ladyek daloy fümükön kuratikumo tituli monäkana, sevabo: *o mayedal lampörök!*

Ad notodön kazeto okikis sumäti, düniäli, daloy gebön pönopi dalabik de pönop gramatapösoda balid pedefomöli:

*O mayedal obik!*

Ven spikoy dö monäkan ko gebäd gramatapösoda kilid, tän pla pönops dalabik natapükas, pedefomöls de pönops pösodik gramatagena manik u vomika, gebädoy tefädo foyümotis: *-hi, -ji*, sevabo:

- *nun lügik äspearikon, das jimayedal: jireg-mot ideadof,*
- *himayedal ästadom in ,Naharena’.*

Nitedos, das in deadinun tefü „Jan Gerardus Carolus Pieter Peerbolte”, medü el „Volapükagased pro Nedänapükans” penotüköl, pämanioton balad yela: 1898 < tiädü „Jirega kron, kanid peköseköl lestimafiliküno len Ji-Mayedal Ofa, jireg ela Nedän, fa Bünkap” (el „kanid” binon els „kanit”, „lid” nutimo, el „köseköl” sinifon eli „pededietöl”, präpod: „len” is kanon paplaükön nutimo dub el „lü”). Ma tiäd at klülädos, das timü lifüp ela Schleyer pö mäniot pösoda regik in vödems Volapükik, äsä in Yuropapüks mödik, pönop dalabik (*ofik*) u pönop pösodik teföl in genitif (*ofa*) pageboms. Niludo gebäd somik latikumo päfinidon in Volapük asä neverätik. Üf ek no reigon, ab duton lü famül reigöl (as sam, binom lesson), tän pagebon vöd: *lopätal*. Sams:

- *hilopätal: plin: ,Hendrik’,*
- *hilopätal lampörök* (dö daledük),
- *Mutob begön ore, o lopätal! ad deükön leigedahäti orik!* (in vödem pesaitöl vöds at päspikons pline).

Vöd: klatal < binon läs lezälik e tefon noe calanis neklerik, abi kleranis. Sams:

- *...äliukom lü ministeran, ed äsagom: „O klatal!..”*,
- *...hiklatal: söl lebijop ,Dr. Wilhelm Berning’...*

Pla subsat: klatal, vöds votik i tefons gredätanis klerik. Sevabo ad malön papali gebädoy tituli: *saludal*, as sam:

*Lebukis bofik legivomös dub nam ora, o süperal! hisaludale: papal: ,Pius’ XI pro bukem di ,Vaticano’!*

Äsä klülädos se lopikos, vöd: *süperal* < jonidon ad mänioton kardinalis. Ekö! sam nog votik: *Ün yel epasetiköl ,Dr. De Jong’ elegivom cifalebukis bofik oka dö Vp. bukemes anik, ed i pösodes vemo càdikes, äsä hisaludale: papal: ,Pius’ XI e hisüperale: kardinal-tatasekretan: ,Eugenio Pacelli’.*

Caladinit klerik lopik pamalon dub vöd: *ledinit*. Kluo lüspikots sököl mögons:

- *or, ol, o ledinitan!*
- *or, ol, o ledinal!*

Fikulos ad fümükön kuratiko, vio tituls at distons de od, bi in vödems dabinik te vöd: ledinital (tefü lebijop) äkomädon. Binos nitedik, das läod: ledinitik < äfümeton subsatis, kels sinifons u pädanis, u bijopis, vüo mäniot kleranas dinita löpikün äkoedon gebädön muamafomi tefik (Deutänapüko: ,Hochwürdigsten’). Sam:

*kardinal-tatasekretan ledinitikün.*

Büocedob, das el *ledinitan* kanon jonidön as lüspikot plütik lü pädan kommunik, ed el *ledinal* as vöd, kel tefon kleranis ko gredät no donikum ka bijopik.

Bai vödabuks e vödaliseds calöfiks, sit komplitik vödas labü stämäd: -cäd- < tefü noubans dabinon. Plago jenöfo etas te vöd: *cädan* (leigasinifavöds mögik: *lebenomotedikan, nouban, raistokratan*) < pägebon. Ye kanoy niludön plänedis luveratik, sevabo:

- *ol, or, o cädal!* (lüspikot muvemo veitöfik ma siäm, tefon raistokratani alik),
- *cädasöl* (lüspikot plütik lü nesevädikan alik),
- *cädaläd* (lüspikot plütik lü läd, ü vom ematöl),
- *cädalädül* (lüspikot plütik lü lädül, ü vom no ematöl),
- *dacädal* (tefon regi, lampöri),
- *ol, or, o lecädal!* (tefon plini, davälaplini, ledauti),
- *dalecädal* (titul lampöra).

Somo Volapük gevon lüspikoti pötöfik tefü gredäten alik neklerik u klerik. Lüäl raistokratik somik Volapüka binon töbo plänovik. Ba bevü doküms posbinota namapenädik ela Arie de Jong lekoned jenavik nefinik dö kläns dremälabik kura regäna Nedänik ädabinon-li? Alo nu laboy vödastoki zesüdik ad tävön lü kur alik ed igo lü kuriad di ,Roma’.

,,Vög Volapüka''. Yel: 2018. Nüm: 10. Pads: 74, 75.